

# Veranstaltungen = Manifestations = Manifestazioni = Events

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **61 (1988)**

Heft 8: **Pass d'Alvra : inventaire des voies de communication historiques = Albulapass : Inventar historischer Verkehrswege = inventario delle vie di comunicazione storiche = inventory of historic traffic routes**

PDF erstellt am: **07.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# VERANSTALTUNGEN MANIFESTATIONS MANIFESTAZIONI EVENTS

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender der kommenden Wochen sehr früh zusammengestellt werden, Änderungen bleiben daher vorbehalten. Es besteht die Möglichkeit, dass genannte Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden. Bitte erkundigen Sie sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung der verschiedenen Anlässe.

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST, changements sous réserve de modifications. Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement des manifestations.

In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, Postfach, 8027 Zürich. Im nachstehenden Kalender sind alle anderen Konzerte und Theateraufführungen erwähnt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

La rédaction «Musique et théâtre» a édité en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office national suisse du tourisme, case postale, 8027 Zurich.

Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts et représentations théâtrales qui nous ont été communiqués en temps utile.

## Schweiz

1.8. Bundesfeier: Volksfeste, Umzüge, Höhenfeuer und Feuerwerke

## Aarau AG

19.–21.8. Nationaler Concours hippique  
19.8.–4.9. Kunsthaus: Ausstellung des Aargauischen Kuratoriums  
27.8. Stadtkirche: Claude Rippas, Trompete, und Ernst Gerber, Orgel  
3., 4.9. Petanque: Schweizer Doublettes-Meisterschaft

## Abbländschen BE

13., 14.8. Aelplerchilbi

## Adelboden BE

bis 20.10. Parkhaus: Ausstellung «Holzverarbeitung im Bergkurort Adelboden»  
2., 4.8. Sommerkonzerte des Berner Kammerorchesters

5.–7.8. Jubiläum «100 Jahre Kur- und Verkehrsverein» (folkloristischer Heimatabend, Jubiläumsfeier, Festumzug)  
6.8. Drehorgelfestival  
15.–19.8. Tennis: Internationale Evergreen-Meisterschaften  
20., 21.8. Hahnenmoos: Grossmodellsegler-Treffen  
21.8. Engstligenalp: Schwing- und Aelplerfest  
24.8. Sommerkonzert Vokalkollegium Bern  
26.–28.8. Curling: Sommerturnier

## Aeschi BE

5.8. Kirche: Sander van Marion, Orgel  
7.8. «Allmidorfet», Schwing- und Aelplerfest  
26.8. Bad Heustrich: Konzert der «Wöschbrätt-Band»  
27., 28.8. Hallenbadfest

## Affoltern a. Albis ZH

21.8. Internationaler Laufsporttag

## Albis ZH

1.8. Albisschwinget

## Alle JU

14.8. Course de caisses à savon

## Alt St. Johann SG

7.8. Evang. Kirche: Frieder Rohn, Violoncello, und Wilfried Bergmann, Cembalo

## Altdorf UR

bis 16.10. Seedorf: Urner Mineralienmuseum  
bis 25.9. Telfestspiele: «Wilhelm Tell», Schauspiel von Friedrich Schiller  
bis 25.9. Höfli-Kaserne: «Zeitgeist» – Hommage à Richard Kissling  
3., 4.9. Urner Mineralienbörse

## Altstätten SG

22.8. August-Jahrmart

## Andermatt UR

21.8. Internationaler Gotthardlauf

## Andiast GR

7.8. Jürg-Jenatsch-Volkslauf

## Anzère VS

6., 7.8. Mountainbike: Manche du championnat helvétique

## Appenzell AI

6., 7.8. Leichtathletik: Internationale Wandersporttage  
13.8. Ziegelhütte: Theater des Ensembles Teatro Matto  
16.–27.8. Hilzbildhauerwoche (Künstler arbeiten auf den Dorfplätzen)  
19.8. Postplatz: Folkloreabend

## Aranno TI

fini al 14.8. «Ars et musica», settimane musicali (rappresentazioni nell'anfiteatro)

## Arbon TG

5.–7.8. Openair-Festival  
13., 14.8. Internationaler Volksmarsch

## Arosa GR

bis 6.9. Bergkirchli: Jeden Dienstagnachmittag «kurzweiliges Konzert bei Kerzenlicht» (Jürg Kerle, Orgel, und Gastmusiker)  
1.8. Arosener Seifenkisten-Derby (Schweizermeisterschafts-Lauf)  
4.–6.8. Eiskunstlauf: «Arosa Trophy», Sommer-Juniorenkonkurrenz  
5.8. Evang. Dorfkirche: Chorkonzert Arosener Sommerkurswoche. Leitung: Max Aeberli und Harri Bläs  
11.8. Eiskunstlauf: Schaulaufen der Weltelite  
14.8. Kombinierte Sportstafette  
18.–21.8. Internationale Alpine Heissluftballontage  
21.8. Berglauf Arosa – Weisshorn

## Arth SZ

14.8. Rigi-Träger-Volks-Berglauf

## Ascona TI

fini alla fine di ago. Museo Epper: Grafica contemporanea  
fini al 14.8. Centro culturale Beato P. Berno: Opere di Josef Eberli  
1.–4.8. Monte Verità: Festival internazionale di Videoart  
6.8.–24.10. Museo comunale d'arte

moderna, Centro culturale Beato Berno, Monte Verità: Esposizione «Marianne von Werefkin e i suoi amici»  
21.8. Sport subacqueo: Concorso di orientamento  
26.8.–21.10. Settimane musicali di Ascona (concerti anche a Locarno)

## Augst BL

12., 13.8. Jazzkonzerte  
17.–20., 23., 24., 30., 31.8. Römisches Theater: «Fidelio», Oper von L. van Beethoven (Freilichtaufführungen)

## Aubonne VD

27.8. Gimel: Concours de dressage de chiens  
27.–29.8. «Abbaye», ancienne coutume et fête poulaire

## Avenches VD

13.–15.8. Fête de jeunesse

## Azmoos SG

12.–21.8. «Zagg»-Fest

## Bad Ragaz SG

14.8. Kath. Kirche: Münchner Streichtrio  
26.8. Kursaal: Internationales Tanzturnier  
27., 28.8. Internationaler Marathon, Halbmarathon und Dorflauf  
27.8.–4.9. Bad Ragazer Woche (Volksläufe, Folkloreabende, Leistungsschau der Köche-Zunft, Markttag, Seifenkistenrennen)

## Bad Scuol GR

3., 10.8. Parkhotel Kurhaus Tarasp: Lieder- und Arienabende Simone Levy und Christine Heidinger  
7.8. Internationaler Unterengadiner Sommer Geländelauf  
8.–14.8. «Scuntrada 88» – 50 Jahre rätoromanische Landessprache  
9.8. «Il President da Valdei», romanische Oper von Robert Grossmann  
12.8. Evang. Kirche: Poly Brass Band-Quintett  
14.8. Hotel Belvedere: Serenade Poly Brass Band-Quintett  
17.8. Parkhotel Kurhaus Tarasp: Poly Brass Band-Quintett

## Diese Zeitschrift können Sie abonnieren!

## Vous pouvez vous abonner à cette revue!

Die Revue «Schweiz»  
monatlich bei Ihnen  
zu Hause im Abonnement

Schenken Sie 12× Freude  
für Fr. 47.– pro Jahr  
La «Suisse», un plaisir renouvelé  
pour fr. 47.– annuel

Chaque mois la revue  
«Suisse» chez vous  
grâce à un abonnement

### Bestellcoupon / Commande

- Ich bestelle für mich ab \_\_\_\_\_  
1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»
- Je commande dès \_\_\_\_\_  
1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»
- Ich schenke ab \_\_\_\_\_  
1 Jahresabonnement der Revue «Schweiz»
- J'offre dès \_\_\_\_\_  
1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»

Die Rechnung senden Sie bitte an folgende Adresse:  
Prière d'envoyer la facture à l'adresse suivante:

Name / Nom \_\_\_\_\_  
Vorname / Prénom \_\_\_\_\_  
Strasse/Nr. / Rue/N° \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort / NPA/Loc. \_\_\_\_\_  
Datum / Date \_\_\_\_\_

Empfänger des Geschenk-Abonnements:  
Destinataire de l'abonnement-cadeau:

Name / Nom \_\_\_\_\_  
Vorname / Prénom \_\_\_\_\_  
Strasse/Nr. / Rue/N° \_\_\_\_\_  
PLZ/Ort / NPA/Loc. \_\_\_\_\_

Einsenden an / Envoyer à: BUGRA SUISSE, Revue «Schweiz» / «Suisse», Abonnementdienst / Service d'abonnements, 3084 Wabern

8/88

24.8. Parkhotel Kurhaus Tarasp: Susanna Lussi, Violine, Curdin Coray, Violoncello, und Mary Drews, Klavier  
 27., 28.8. Motta Naluns: Musikanten-Treff  
 31.8. Parkhotel Kurhaus Tarasp: Klaus-Peter Hahn, Violine, und Friedemann Rieger, Klavier

**Bad Tarasp-Vulpera GR**

3., 10.8. Tarasp: «Schloss»-Konzerte

**Bad Vals GR**

2.8. Kapelle Camp: Konzert  
 21.8. Gadastatt: Ländlernachmittag  
 30.8. Hotel Terme: Zaubervorführung

**Baden AG**

2.–7.8. beim Kurtheater: «Der Besuch der alten Dame», Schauspiel von Friedrich Dürrenmatt  
 11.–13.8. beim Kurtheater: «Die Zauberflöte», Oper von W. A. Mozart  
 25., 26.8. beim Kurtheater: «Fidelio», Oper von L. van Beethoven  
 1.9. «Verenafeier», alter Brauch

**Basel**

**Konzerte und Theater**

bis 24.9. Sarasinpark Riehen: «Dausig glaini Stärnli», Traum-Circus zum Mitmachen (Mi-, Sa-, So-nachm.)

bis 4.9. Sarasinpark Riehen: «Ein Sommernachtstraum», Schauspiel von William Shakespeare (Mi-So)  
 5.8. Leonhardskirche: Orgelspiel zum Feierabend Helmut Plattner  
 5.8.–18.9. Marat/Sade: «Die Dreigroschenoper» von Kurt Weill und Bertolt Brecht (Do-So)  
 6.8. Museumsscheune Grün 80: Konzert mit «Kokodriolo»  
 7.8. Bot. Garten, Brüglingen: Matinee Feanor, irische Folk-Music  
 12.8. Leonhardskirche: Orgelspiel zum Feierabend Susanne Linde  
 14.8. Bot. Garten, Brüglingen: Matinee Piet Forton, Zaubergaukler  
 19.8. Leonhardskirche: Orgelspiel zum Feierabend Douglas Lawrence  
 20.8. Stadttheater: Konzert «Musik für alle», Basler Sinfonieorchester. Leitung: Armin Jordan  
 21.8. Bot. Garten, Brüglingen: Matinee Ernesto Molinari, Klarinette, und Daniel Cholette, Klavier  
 22.8.–3.9. Fauteuil: Cabaret Chez Nous  
 22.8.–5.9. Bot. Garten, Brüglingen: Aufführungen der Theaterschule Dimitri  
 24.8. Matthäuskirche: Rudolf Meyer, Orgel (deutsche Orgelromantiker in der Kirche)

24.8.–3.9. Bot. Garten, Brüglingen: «Isabella», Komödie von Dario Fo  
 25.8.-Sept. Piccolissimo: «Happy Birthday», Lustspiel von Marc Camoletti  
 26.8. Leonhardskirche: Orgelspiel zum Feierabend Heiner Kühner  
 26.8. Peterkirche: Altstadtserenade Ensemble I Violini  
 27.8. Kirche St. Alban: Feierabendkonzert Daniel Sieber, Trompete, und Hilmar Gertschen, Orgel  
 28.8. Münster: Münster Kantorei. Leitung: Klaus Knall

**Ausstellungen**

bis 29.1.89 Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: «Jeder bau nach seinem Sinn, aber Regel sei darin», Baukästen aus zwei Jahrhunderten  
 bis 2.10. Museum für Volkskunde: Ausstellung «Jugendvereinigungen am Beispiel der Pfadfinder»  
 bis Sept. Sportmuseum: Bademode im Wandel der Zeit. – Umweltfreundliche Räder. – Curling  
 bis Sept. Antikenmuseum: Maske, Ziegenbock und Satyr (Ursprung und Wesen der griechischen Maske). – Antike Gläser aus zwei Jahrtausenden. – Antike Rüstungen

bis Sept. Naturhistorisches Museum: Dem Einhorn auf der Spur  
 bis Sept. Kirschgarten: Schirme und Stöcke  
 bis 25.9. Museum für Volkskunde: «Pietra ollare», Specksteinverarbeitung im Tessin  
 bis 4.9. Kunstmuseum: Hans Holbein d. J. – Zeichnungen aus dem Royal Windsor Castle  
 bis 28.8. Naturhistorisches Museum: Dinosaurier  
 bis 21.8. Kunstmuseum: «Das Bildnis» – Zeichnungen und Druckgraphik vom 16.–20. Jahrhundert aus dem Basler Kupferstichkabinett  
 bis 15.8. ca. Barfüsserkirche: Fotoausstellung Hinz. – Vitrine «Der aktuelle Fund»: Ausgrabungen im alten Rosshof  
 bis 7.8. Kunsthalle: Werke von Katharina Fritsch, Rosemarie Trockel und Anna Winteler  
 6.8.–9.10. Gewerbemuseum: Otto Bamberger, Plakatgestalter. – «Wider besseres Wissen», Plakate zwischen Augenwischerei und Gehirnwäsche. – Werbung mit Kopf  
 13.8.–25.9. Berowergut, Riehen: Werke von Ueli Berger, Santiago Calatrava und Bruno Leus

**EBT  
SMB  
VHB**

Wandervögu: Nämet doch ds Bähni!

Mir hei immer gueti  
Vorschleg für Usflüg  
u für ds Wandere!

Zum Beispiel:  
 \* Rundfahrt- und  
Wanderbilette  
 \* Reka- Wanderpass  
 \* 30 verschiedene  
Wandervorschläge in  
einer Mappe

Auskünfte und Prospekte:  
 An Bahnschaltern oder bei EBT/SMB/VHB  
 3400 Burgdorf, Telefon 034/22 31 51

Emmental-Burgdorf-Thun-Bahn  
 Solothurn-Münster-Bahn  
 Vereinigte Huttwil-Bahnen

# Emmental

## Wanderland – Wunderland



**Langnau**

das schöne Dorf  
im Emmental

Auskunft und Prospekte  
Verkehrsbüro, Telefon 035 2 34 34

**Besucht Burgdorf**

Auskünfte  
und Prospekte  
Verkehrsbüro  
3400 Burgdorf  
Telefon 034 22 24 45

- Prächtiges Zähringer-Schloss
- sehenswerte Altstadt
- gute Geschäfte
- gepflegte Gaststätten
- Spazier- u. Wanderwege
- Planetenweg
- TCS-Campingplatz
- Mini-golf, Reitschule
- geheiztes Freibad
- Hallenbad/Sauna/Fitness
- Tennishalle und -plätze

Besuchen Sie das reichhaltige Historische Museum im Schloss Burgdorf mit dem Rittersaal, der ehemaligen Burgkapelle und dem alten Bergfriedrum der Herzöge von Zähringen. April bis Oktober täglich von 14 bis 17 Uhr geöffnet, sonntags auch von 9.30 bis 11.30 Uhr

Wanderland-Wunderland im Herzen der Schweiz

**Emmental**

mit dem reka-Wanderpass

Auskunft, Prospekte Wandervorschläge: Verkehrsverband Emmental 3550 Langnau 035 2 42 52

Mannigfaltige Ausflugsmöglichkeiten zu prächtigen Aussichtspunkten. Historische Schlösser mit interessanten Museen. Heimelige Dörfer. Gepflegte Gaststätten, Hotels und Kurhäuser. Ferienwohnungen. Frei- und Hallenbäder. Bauernhofferien für Kinder.


**Herrliches Ausflugs-,  
Ferien- und Wandergebiet**

**Gasthof zum Wyße Rößli**  
3532 Zäzivil

Für gemüthliche Ferien. 25 Betten. Täglich die wärschaftli Berner Platte. Emmentaler Spezialitäten. SBB-Linie Bern-Luzern. Lokalitäten für 20-300 Personen.  
 Fam. Hiltbrunner, Tel. 031 91 15 32. Dienstag geschlossen

The Best  
See and do  
**Ausflugs-  
paradies**  
im Herzen der Schweiz  
privilegierte Lage  
prima Verpflegung  
Wohnung  
054 811 10  
041 211 10  
Fax: 041 211 10

1 Übernachtung  
im Touristenlager  
(Halbpension)  
ab Fr. **25.-**  
pro Person



melchsee  
**First**  
melchthal  
Kerns

**EINSIEDELN**  
900 m ü. M.

**Einsiedler  
Wanderwoche**

24. September–  
1. Oktober 1988



Auskunft: **Verkehrsbüro**  
8840 Einsiedeln, Telefon 055 53 44 88



**flüeli**  
im entlebuch

Offizielles Verkehrsbüro 041 78 21 77

Bei uns finden Sie eine unberührte Natur,  
stille Wander- und Spazierwege sowie eine  
natürliche Gastfreundschaft.  
Ein Aufenthalt in Flüeli lohnt sich immer!



«Ich bin  
es Füchsl  
vom Tierpark  
Goldau.»

Ein Besuch des Tierparks Goldau  
ist für klein und gross, im Sommer  
oder Winter, immer ein Erlebnis.  
Verlangen Sie Prospekte.

**Tierpark Goldau**  
6410 Goldau (Zentralschweiz)  
Telefon 041/82 15 10



Auf Suworows Spuren

## Biel-Kinzig

1600 m bis 2500 m

Bürglen im Urnerland/Verkehrsbüro 044 2 78 88

### Den Kanton Schwyz entdecken – mit dem Reka-Wanderpass

z. B. Fr. 54.–\* für 2 Tage kostenlose Fahrt auf allen Trans-  
portanlagen im Kanton Schwyz und eine Übernachtung  
mit Frühstück (4 Tage Fr. 136.–\*; 7 Tage Fr. 250.–\*);  
Kinder bezahlen die Hälfte.  
\* Zuschlag Fr. 15.– ohne Halbtax-Abo

**Auskünfte bei Ihrem Bahnhof!**

14.8.–11.9. Kaserne: Ausstellung der  
Gesellschaft Schweizerischer Maler,  
Bildhauer und Architekten (Sektion Luzern  
zu Gast)  
15.8.–15.9. Architekturmuseum:  
Ausstellung «Aktuelles Ereignis»  
20.8.–Sept. Sammlung Karikaturen &  
Cartoons: Ausstellungen «Parodies et  
pastiche» und «Spanien»  
25.8.–13.11. Stadt- und Münstermuseum:  
Ausstellung «Die Geschichte der jüdischen  
Gemeinden in Basel»  
26.8.–28.11. Barfüsserkirche: «Phönix aus  
Asche und Sand» (Hohlglas des  
Mittelalters)

**Feste und Folklore**  
6.–14.8. Bot. Garten (Grün 80-  
Kräutergarten): «Sonnenkocher»-Festival  
26.8. Rümelinsplatz: «Em Bebbly sy Jazz»  
26.–28.8. Lange Erlen: Erlenfest  
27.8. Riehen: Sommermarkt  
2., 3.9. Country-Festival

**Sport**  
10.8. Stadion St. Jakob: Hochsprung-  
Stabhochsprung- und Speer-Meeting  
17.8. Reiten: Trabrennen  
27., 28.8. Wasserfahren: Nationales und  
kantonales Wettfahren  
27., 28.8. Grendelmatt: Internationales  
Basketballturnier

**Diverse**  
8.–13.8. Studio The Dance Experience:  
Basler Sommerworkshop

**Bassecourt JU**  
3., 4.9. Halle des fêtes: Exposition  
internationale de chats

**Beatenberg BE**  
1.8. Historischer Umzug  
7.8. Bodenalp-Chilbi  
21.8. Leichtathletik: Berglauf Unterseen–  
Beatenberg  
28.8. Alphornbläser-Treffen

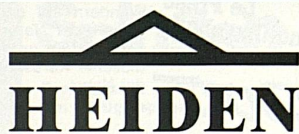
**Bellelay BE**  
jusqu'au 19.9. Abbatiale: Oeuvres de  
Serge Brignoni

**Bellinzona TI**  
19.–21.8. Nuoto: Campionati svizzeri  
assoluti

**Bergün GR**  
3., 9.8. Evang. Kirche: Konzerte  
«Bergüner Abendmusik»

**Bern**  
**Theater und Konzerte**  
bis 6.9. Münster: Jeden Dienstag  
Abendmusik  
17., 18.8. Münster: h-moll-Messe, von  
J. S. Bach  
20.8. Gurten: Mozart-Festival (Konzerte)  
21.8. Nydeggkirche: Orchestre de

# Ferien in der Ostschweiz



**HEIDEN**

**H**eiden, Klimakurort im Appenzellerland, 400m über dem Bodensee, 810m über Meer.

Verkehrsbüro  
9410 Heiden  
Telefon 071-911096

Wanderungen und Ausflüge ins Churfürstengebiet. Wir fahren jeden Tag bis zum 6. November!

**ILTIOSBAHN** und  
**LUFTSEILBAHN**  
**Chäserrugg**  
**Unterwasser**

Bad Ragaz · Flumserberg · Amden  
Rapperswil · Gommiswald · Goldingen  
Alt St. Johann · Unterwasser · Wildhaus  
Toggenburg · Neckertal · Fürstenland  
St. Gallen · Rorschach  
Rheintal · Werdenberg  
Sarganserland · Walensee

**ST. GALLER LAND  
FERIEN  
UND  
WANDER LAND**

Auskunft und Prospekte  
Fremdenverkehrsverband  
des Kantons St. Gallen  
9001 St. Gallen

*Vier Sterne für Sie!*

**HOTEL STERNEN**  
**UNTERWASSER**

☆☆☆☆

CH-9657 Unterwasser  
Telefon 074 5 24 24

- Echt schweizerischer Ferienort
- Abseits des Massentourismus
- Im Herzen des Obertoggenburgs
- Kinderferienparadies
- Vernünftige Preise
- 7-Tage-Angebote
- Im Sommer und Winter das ganze Jahr ein Ferienparadies
- Familien-Angebote (auch MUKI)

**Gemütliche, heimelige und persönliche Atmosphäre**

chambre romand. Leitung: A. Apostolou.  
Solist: C. Nyborg, Harfe  
23.8.-24.9. Eifenau: «A la belle Etoile – unter freiem Himmel», Freiluft-Theater-Oper in zwei Sprachen. – «Eine Stunde mit Pierre Marietan», Komponist (18 Uhr)  
30.8. Münster: Ein deutsches Requiem, von Johannes Brahms  
31.8.-1.10. Atelier Theater: «Richards Korkbein», irische Unterhaltung von Brendan Behan

**Ausstellungen**  
bis 25.9. Naturhistorisches Museum: Insektenflügel – Insektenflug  
bis 18.9. PTT-Museum: Motivsammlung «Alpen»  
bis 15.9. Bot. Garten: Jubiläumsausstellung 125 Jahre Botanischer Garten – «Früchte und Samen»  
bis 28.8. Kunstmuseum: Zeichnungen von Hyun-Sook Song  
bis 14.8. Eifenau: Städtische Kunst in der Orangerie  
bis 14.8. Kunstmuseum: Ausstellung «Ich lebe – ich sehe», Moskauer Künstler der achtziger Jahre  
bis 7.8. Käfigturm: Ausstellung «Region Seeland»

bis 7.8. Kornhaus: Aubusson-Wandteppiche von Roland Kocher  
28.8.-23.10. Käfigturm: Ausstellung «Geschichten aus dem Berner Wald»

**Feste und Folklore**  
7.8. Gurten-Schwinget  
26., 27.8. Allmend: Discofestival  
2.-4.9. Innenstadt und Allmend: Internationales Blasmusikfestival

**Sport**  
13., 14.8. Wasserfahren: Nationales Weidlings-Paarwettfahren  
18.-20.8. Pferdesport: Swiss National Quarter Horse Show Circuit  
20.8. Berner Gasballon-Wettfahrt  
21.8. Pferdesport: Swiss Cup All Breed Show  
23.8. Neufeld: ARENA 88, internationales Leichtathletik-Meeting

**Diverse**  
bis Sept. Berner Altstadtsummer (Konzerte, Theater, Folklore unter den Lauben und auf den Plätzen der Altstadt)  
bis 13.8. Konservatorium: Meisterkurs für Violine und Viola (Max Rostal)  
10.-25.8. Allmend: Circus Knie

**Biel/Bienne BE**  
bis 2.10. Museum Neuhaus: Ausstellung «Waschtag – linge, lessive, labeur»  
2.-5.8. Internationales Drillingstreffen  
2., 5., 9., 12., 16.8. Park Neuhaus: «Der Liebestrank», Komödie von Frank Wedekind  
19.-21.8. Altstadtchilbi  
21.8. Volkslauf «rund um den Jäissberg»  
22.8. Stadtkirche: Daniel Roth, Orgel  
25.8.-4.9. Bieler Messe  
27.8. 15-Km-Volkslauf Péry – La Heutte  
27.8.-22.9. Kunsthaukeller: «Ach wie gut, dass niemand weiss ...»

**Blatten VS**  
20., 21.8. «Urchiges Blattnerfest», Folklore am laufenden Band

**Bolligen BE**  
18.8. Prager Kammerensemble. Leitung: Urs Schneider. Solistin: Annerös Hulliger, Cembalo und Orgel

**Bonaduz GR**  
20., 21.8. Eidg. Nationalturnertage

**Bondo GR**  
fino al 6.8. «Il secondo settennio», opera di Urs Leonhardt Steiner (rappresentazioni all'aperto)

**Bowil i. E. BE**  
3.9. Radsport: Schweizerische Berg-Meisterschaften

**La Brévine NE**  
6., 7.8. Fête de la mi-été

**Brienz BE**  
bis 5.8. Jubiläum «100 Jahre Brünig-Bahn»: Ausstellung «Brienz und die Brünig-Bahn»  
14.8. Planalp-Chilbi  
28.8. Parkhotel Giessbach: Nachmittagskonzert Ludus-Ensemble

**Brienzwiler BE**  
27., 28.8. Oltscheren: «Chästeilet», Volksfest

**Brig VS**  
27.8. Stockalperschloss: Quartett Sine Nomine  
1., 2.9. Hof Stockalperschloss: «Fidelio», Oper von L. van Beethoven

**Brissago TI**  
1.8. Traversata tradizionale del lago per nuotatori Dirinella – Brissago

**Bristen UR**  
20., 21.8. Schulhaus: Mineralienausstellung

Wandern... uulässig

**Chur Dreibündenstein**

Autom. Auskunft und Wetterbericht.  
Telefonnummer 081 22 44 35  
Talstation 081 22 06 68

2174m



**Der beste Wandertip für die ganze Familie...**

Beliebte Wanderungen rund um die Madrisa. Ausgangspunkt für viele Spaziergänge auf der Saaseralp. Routenbeschreibungen kostenlos erhältlich bei der Madrisabahn!

**madrisa**

hoch über Klosters Dorf,  
1900-2800 m ü. M.  
Madrisabahn, 7252 Klosters Dorf,  
Tel. 083 4 23 33

Das Dorf unter Heimatschutz, 1470 m, der gemütliche Ort für Ruhe und Erholung

**ARDEZ  
SUREN  
BOS-CHA**

Anschluss an den Unterengadiner Panorama-Weg. Grosses Pflanzenschutzgebiet mit seltenen Alpenblumen. Sportplatz, Tennis, Kinderspielplatz. Bademöglichkeit im Schwimmbad Scuol und Vulpera.

**i** Società da trafic  
Tel. 084 9 23 30  
CH - 7549 Ardez

## HOTEL POST

Das ideale Ferienhotel für die Familie mit Kindern. Schöne, ruhige Zimmer, grösstenteils mit Dusche und WC. Kegelbahn, Sonnenterrasse, Aufenthaltsraum mit TV, grosser Parkplatz.

Fam.  
R. Juon-Margadant  
CH - 7527 Brail  
Telefon 082 7 12 54



Ein Ausflug in die berühmte **Viamala-Schlucht**

ist immer ein besonderes Erlebnis. Bis 300 m hohe Felswände, die «2. Brücke» von 1739, Treppenanlage bis hinunter an den Rhein. Offen: April bis Oktober.

Verkehrsverein  
7430 Thusis  
Telefon 081 81 11 34

## Wiesen

1450 m

im Albula-/Landwassertal

Das Sonnenterrassen- und Bergdorf für **Wandern – Erholen – Genessen**

Wiesen hat eines der besten Heilklimas der Schweiz

Informationen:  
Kur- und Verkehrsverein  
7494 Wiesen, Tel. 081 72 14 69

Sent, in unmittelbarer Nähe von Bad Scuol auf einem sonnigen Bergplateau gelegen. Ein echtes Bündner Bergdorf für erholsame Ferientage. Sent bietet nebst behaglichen Unterkünten echte, traditionelle Bündner Gastfreundschaft.

Auskunft und Prospekte:  
Verkehrsverein, 7554 Sent,  
Tel. 084 9 15 44



1440m / Unterengadin

## Le Prese und Umgebung

# Poschiavo

Wandern auf den Spuren der Naturgewalten im grandiosen Karussell der Natur.

Wanderwoche: 27. August bis 4. September 1988

Schwimmen, Surfen, Tennis, Führungen, Markt

Fahrt mit dem «Bernina-Express» – der alpine Hochgenuss.

Prospekte, Information  
Verkehrsverein, 7742 Poschiavo  
082 505 71

**Das Puschlav – ein Traum von Natur.**

### Brugg AG

bis 2.10. ca. Stäblistübli und Heimatmuseum: Sonderausstellung «Gross aus Brugg», alte Brugger Ansichtskarten

### Brunnen SZ

15.8. Urmiberg-Chilbi  
26.–28.8. Dorffest mit Feuerwerk

### Bulle FR

jusqu'au 28.8. Musée gruérien: XYLON, triennale internationale de gravure sur bois

### Burgdorf i. E. BE

5.8. Stadtkirche: Feierabendkonzert Jürg Neuenschwander, Orgel  
5.–7.8. Schützenmatte: Circus Knie  
12.8. Stadtkirche: Feierabendkonzert Ursula Hauser, Orgel

### 13., 14.8. Internationale

Hundeausstellung  
19.8. Stadtkirche: Feierabendkonzert Jürg Brunner, Orgel

### 26.8. Stadtkirche: Feierabendkonzert

Daniel Roth, Orgel  
27., 28.8. Kornhausmesse  
28.8. Modell-Flugtag  
29.8. «Rittersaal»-Konzert: Klassische Kammermusik

### Bürglen UR

13.8. «Suworow»-Volkswanderung

### Caslaro TI

7.8. Galleria Castellania: Concerto mattutino Duo Major  
14.8. Galleria Castellania: Karl Heinz Lautner et Paolo Riz a Porta, pianoforte

### Celerina GR

1.8. Spielfest  
12.8. Strassenfest  
19.8. Kirche Crasta: Hansjörg Stalder, Orgel  
20.8.–2.9. Internationale Hochalpine Engadiner Gasballonsportwoche

### Cevio TI

fino al 31.10. Museo di Vallemaggia: Meridiane in Vallemaggia

### Champéry VS

13.8. Eglise cath.: Concert Quatuor de Charrat  
15.8. Fête de la mi-été  
18.–21.8. Rallye équestre des Portes du soleil

### Chapella GR

20., 21.8. Openair-Festival

### Charmey FR

jusqu'au 21.8. Ferme du Clos-Métral: Exposition «Jouets d'autrefois»  
14.8. Fête des pêcheurs et de la mi-été  
15.8. Vounetz: Rencontres des amis du patois

### Château-d'Oex VD

5.8. Place du village: Concert d'été de l'Orchestre Andreas Hafner  
6., 7.8. Fête de la mi-été  
12.–14.8. Concours hippique national  
20., 21.8. Mini-golf: Tournoi international de golf miniature

### La Chaux-de-Fonds NE

jusqu'au 19.8. Musée international d'horlogerie: Le mètre et la seconde  
jusqu'au 15.8. Musée d'histoire naturelle: Australie insolite  
21.8. Meeting international d'athlétisme  
3., 4.9. Athlétisme: Championnats suisses des jeunes filles

### La Chaux-du-Milieu NE

jusqu'au 14.8. Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: Peintures de Pierre-Humbert  
20.8.–11.9. Ferme du Grand-Cachot-de-Vent: Peintures de Sarallier

### Cheseaux-Noréaz VD

jusqu'au 30.10. Champ-Pittet: Expositions «Vivre le marais» et «Libellules»

### Chexbres VD

27.8. Fête de gymnastique

### Chiasso TI

30., 31.8. Stadio: Circo Nock

### Chur GR

bis 30.10. Natur-Museum: Der Bartgeier  
bis 18.9. Rätisches Museum: Sonderausstellung «Die Jagd in Graubünden vom Mittelalter bis 1913»  
bis 17.9. Kunstmuseum: «Konfrontationen», von Angelika Kauffmann bis Miriam Cahn  
6.–27.8. Hegisplatz: «Jerma», Schauspiel von Federico Gracia Lorca

### Cormondrèche NE

27.8. Marché et fête artisanal

### Crans-Montana VS

2.8. Centre de congrès Régent: Ensemble de cuivres Hertfordshire County Youth Band

5.8. Centre de congrès Régent: Dany Bonvin, trombone, et M. Baruchet, piano  
11., 25.8. Lac de Chermignon: Fêtes champêtres

12.8. Centre de congrès Régent: Maria Joao Pires, piano

14., 15.8. Apriili: Fête champêtre  
18.8. Eglise cath., Montana: Pierre Amoyal, violon, et Jean-Bernard Pommier, piano

20., 21.8. Miege: Fête des vieilles cibles  
27., 28.8. Aminona: Championnats du monde de Mountainbike  
1.–4.9. Golf: European Masters Swiss Open 2

### Davos GR

bis 31.8. Kongresszentrum: Cartoon-Biennale  
bis 6.8. Davos Musik Festival (Präsenz der Komponisten)  
6., 7.8. Rinerhorn: Mountainbike Rennen

6., 7.8. Windsurfing: Schweizer Meisterschaft

7.8. Sertig-Schwingen  
7.8. Islen: Delta-Clubmeisterschaften  
7.8. Kirche St. Theodul: Kammermusikabend (Violine und Gitarre)

9.8. Kongresszentrum: «Der Vogelhändler», Operette von Carl Zeller  
10.8. Eiskunstlauf: Internationales Schaulaufen

11.8. Kongresszentrum: «Il President da Valdai», romanische Oper von Robert Grossmann

13.–20.8. Davoser Eisstockwoche  
15.8. Kongresszentrum: Cabaret Chez Nous

19.–21.8. Bolgen: Concours hippique

21.8. Kirche St. Johann: Junger Kammerchor Baden-Württemberg  
22.8. Kongresszentrum: Münchner Ballett-Theater

### Delémont JU

jusqu'au 28.8. Musée jurassien d'art et d'histoire: Dentelles  
jusqu'au 12.8. Banque populaire suisse: Peintures de Claudine Houriet  
20.8. Fête de l'artisanat

### Les Diablerets VD

1.–13.8. «Musique et scène», stage animé de G. Demierre  
5.8. Maison des congrès: Concert du Brass Band Japonais St-Valentin  
6.8. Eglise cath.: Quintette du Rhône  
14.8. Isenau: Fête de la mi-été  
20., 21.8. Rencontre internationale des bus oldtimer

### Dielsdorf ZH

14., 21., 28.8. Pferderennen

### Diamtigen BE

20.8. Diemtighus: Kammerorchester Steffisburg

# Entdecken.

## Bergell Bregaglia

Das Südtal Graubündens zwischen  
Gränbergen und Kastanienwald,  
ein Ausflugs- und Ferienzeiel  
«anders als alle andern»  
Pro Bregaglia, 7649 Promontogno

### Wanderferien im Bergdorf



Verkehrsbüro  
CH - 7057 Langwies  
Telefon 081 33 1555

## Ftan

Engadin / 1650 m ü. M.

### Die Sonnenterrasse des Unterengadins

Die Sesselbahn  
(3. Juli bis 16. Okt. in  
Betrieb)

bringt Sie in ein wunder-  
schönes Wandergebiet.  
Einzigartige Alpenflora –  
Pflanzenschutzgebiet.

Ftan: der Geheimtip für  
Feinschmecker.

Sesselbahn Ftan,  
084 9 18 56

## Splügen

Ferienstpass  
am Splügenpass!

Aktive und erholsame Ferien  
im Wander- und Tourengebiet  
des jungen Rheins.  
Günstige Hotelarrangements,  
Ferienwohnungen, Camping,  
Tenniswochen.

Verkehrsverein  
7435 Splügen  
Tel. 081 62 1332



Auskünfte und Prospekte durch die  
örtlichen Verkehrsvereine, Reisebüros  
und den Verkehrsverein Graubünden  
Alexanderstrasse 74, 7000 Chur  
Telefon 081 22 13 60/61

TSCHIERV  
FULDERA  
LÜ  
VALCHAVA  
STA. MARIA  
MÜSTAIR



Das Tal für den Geniesser

– ideal für Familien, Natur- und  
Wanderfreunde  
– Nähe Nationalpark  
Verkehrsverein Val Müstair, 7537 Müstair  
Tel. 082 856 66, 9.00–11.00/14.00–18.00 Uhr  
Sa nachmittag/Sonntag geschlossen

- Diemtigtal BE**  
20.8. Entschwil: Sommernachtsfest  
27., 28.8. Senggiweid: Schuetzen-Chilbi
- Disentis GR**  
2.8. Pfarrkirche: Bläseroktett Sabine Meyer  
6., 7.8. Mineralienbörse  
8.–13.8. Tennis: Weltmeisterschaften der Journalisten  
13., 14.8. Parkplatz Seilbahn: Circus Nock
- Dornach SO**  
bis 6.8. Goetheanum: Zyklen «Die vier Mysteriendramen» von Rudolf Steiner (Aufführungen, Vorträge, Konzerte, Führungen)
- Eggiwil i. E. BE**  
27., 28.8. «Kapfwacht»-Chilbi mit Bubenschwinget
- Einsiedeln SZ**  
im Aug. Klosterkirche: Orgelkonzerte  
28.–30.8. Chilbi mit Markt und Schwingfest
- Engadin GR**  
bis 15.8. Engadiner Konzertwochen (Konzerte in Sils i. E., Silvaplana, St. Moritz, Pontresina, Celerina, Samedan, Bever, Chamues-ch, Zuoz, Bad Scuol)
- Epauvillers JU**  
6.8. Course pédestre populaire «Les Tchérattes»
- Eriswil i. E. BE**  
7.8. «Ahorn»-Chilbi mit Schwinget
- Estavayer-le-Lac FR**  
jusqu'en sept. Château: Exposition suisse de sculptures en plein air  
5., 6.8. Brocante  
18.–20.8. Salon des inventeurs et des techniques nouvelles  
27., 28.8. «Bénichon», fête populaire

- Faulensee BE**  
28.8. Möwe: Jazz-Matinee
- Fehraltorf ZH**  
19.–21.8. Fliegetag
- Fiesch VS**  
20.8. Fiescher Gelände-Volkslauf
- Filzbach GL**  
4.8. Hüttenberge: Musik-Stubete  
20., 21.8. Internationaler Volksmarsch
- Flawil SG**  
19., 20.8. «Glatthalde»-Fest  
27., 28.8. Frisbee-Turnier
- Films GR**  
9., 10.8. Circus Nock  
11.8. Park Hotels: Opern- und Operettenkonzert  
12., 13.8. Waldfest  
14.8. Swiss Alpine Triathlon  
18.8. Ref. Kirche: Junges Kammerorchester Stuttgart  
21.8. Bargis-Chilbi  
27., 28.8. Bündner Jodlertag
- Flüelen UR**  
2.–4.9. 50-Jahr-Jubiläum Trachtengruppe mit Tanztreffen aus den Urschweizerkantonen
- Fraubrunnen i. E. BE**  
12.8. Konzert der Dixieland-Jazz-Band Longstreet  
26.–28.8. «Fraubrunne»-Fescht
- Frauenfeld TG**  
bis 4.9. Kunstmuseum: «Von Angesicht zu Angesicht», Wanderausstellung der naiven Kunst  
bis 21.8. Kunstmuseum: Graphik des Expressionismus  
14.8.–11.9. Bernerhaus: Werke von Alois Lötscher  
19.8. Pferdesport: Nationale Zuchtschau Araber

- 20., 21.8. Pferdesport: Europa-Championat für Arabisches Vollblut  
27.8. Stadtfest und Stadtlauf  
28.8.–16.10. Kunstmuseum: Lyrische Graphiken von Inge Schöne
- Fribourg/Freiburg**  
jusqu'au 16.10. Triennale internationale de la photographie  
jusqu'au 11.9. Musée d'histoire naturelle: «Homo Sapiens», exposition photographique avec concours internationaux (fête populaire, cortège, symposium)  
23.–28.8. Rencontres folkloriques  
27.8. Basse ville: Fête populaire  
1.9. Ecole sec., Jolimont: Festival «Envie de musique». Patrick Crommelynck et Taeko Kuwata, piano à quatre mains  
3., 4.9. Ecuwillens: Meeting aérien AIR 88
- Frutigen BE**  
6.–14.8. Hotel Simplon: Volkskunstausstellung  
12., 13.8. Sommernachtsfest  
13.8. Kirche: Arcadia-Ensemble  
13.8. 75. Jahrb. BLS: Bahnhoffest mit Güterwagenschau  
14.8. 75. Jahre BLS: Elektro-Lok-Parade  
26.–28.8. Badifest  
28.8. Seifenkistenrennen Hasli-Frutigen
- Furkapass UR**  
bis 2.10. Ausstellung «FURKART 88», Freilichtausstellung
- Genève**  
Concerts et théâtres  
jusqu'en sept. Cathédrale: Chaque samedi, «une heure d'orgue»  
jusqu'au 30.8. «Made in the USA», concerts de musique classique et représentations de théâtre musical

- jusqu'au 14.8. Compésières: Musiques estivales (divers concerts à l'église)  
1.8. Eglise St-Germain: Soirée musicale Claudi Arimany, flûte, et Antonio Dominguez, guitare  
2.–13.8. Parc la Grange: «La belle Hélène» et «La guerre de Troie n'aura pas lieu» – Offenbach et Giraudoux (les fêtes héroï-comiques)  
4.8. Cathédrale St-Pierre: Jonathan Biggers, orgue  
7.8. Chapelle des Douze Apôtres: Concert de l'après-midi Elsa Bolzonello, orgue  
7., 8.8. Eglise St-Germain: Soirées musicales Michel Kiener, clavecin  
10.8. Parc public, Bernex: Hertfordshire County Youth Band  
11.8. Victoria-Hall: Orchestre des jeunes de la communauté européenne. Direction: James Judd. Soliste: Victoria Mullova, violon  
11.8. Cathédrale St-Pierre: Philippe Laubscher, orgue  
13.8. (prov.) Grand-Casino: Gipsy King  
14., 15.8. Cour de l'Hôtel-de-Ville: Chamber Opera Theater New York et The Little Orchestra Society. Direction: Dino Anagnost  
14., 15.8. Eglise St-Germain: Soirées musicales Ensemble Christophe Coin  
16.8.–4.9. Parc la Grange: «Les chevaliers de la table ronde», de Villon à Cocteau, de Wagner à Satie (les fêtes héroï-comiques)  
17., 18.8. Eglise St-Germain: Soirées musicales Ensemble baroque Le Loke Consort et Max van Egmont, ténor  
21., 22.8. Eglise St-Germain: Soirées musicales Marie Sirot, violon, et Lionel Rogg, orgue et clavecin  
22.8. Conservatoire: Nikita Magaloff, piano, et Paul Tortelier, violoncelle  
23.8. Grand-Casino: «Superpapy», comédie

28.8. Conservatoire: Concert «in memoriam Henrik Szeryng»  
28., 29.8. Eglise St-Germain: Soirées musicales Quatuor Sine Nomine

**Expositions**  
jusqu'au 31.12. Bibliotheca Bodmeriana, Coligny: Expositions commémoratives «Lord Byron» et «Dante et son temps» (premier mardi du mois 18–20 heures, jeudi 14–18 heures)  
jusqu'au 30.10. Musée d'art et d'histoire: La collection Berggruen de l'art moderne (peintures et sculptures de Cézanne, Braque, Picasso, Klee, Mir(B5), Matisse, Giacometti)  
jusqu'au 30.10. Musée d'art et d'histoire: Belles feuilles de Rodolphe Toepffer  
jusqu'au 16.10. Musée Rath: «Minimal Art», collection Panza di Biumo  
jusqu'au 2.10. Musée d'art et d'histoire: Calligraphie islamique (textes prophanes et sacrés)  
jusqu'au 27.9. Cabinet des estampes: L'Ange  
jusqu'au 25.9. Musée d'art et d'histoire: Trésors de la Bulgarie médiévale  
jusqu'au 25.9. Collections Baur: Lotus et Bouddhas  
jusqu'au 25.9. Musée de l'Athènes: Femmes et fleurs  
jusqu'au 18.9. Cabinet des estampes: Gravures de Pat Steir  
jusqu'au 31.8. Conservatoire et jardin botanique: «Mieux voir pour comprendre», exposition sur la microscopie  
jusqu'au 14.8. Annexe du Musée d'ethnographie: «Dessine-moi une frontière: La frontière espace du signe»  
jusqu'au 14.8. Halles de l'Ile: Exposition collective «Reprises de vues»  
jusqu'au 14.8. Salle du Chêne: Foulards et soies peintes de E. Lucchi  
1.8.–31.12. Musée d'ethnographie: Navigateurs des mers du sud  
16.–28.8. Conservatoire et jardin botanique: Peinture naturaliste africaine de M. Bester  
30.8.–18.9. Conservatoire et jardin botanique: Peintures de E. Daude

**Fêtes et folklore**  
jusqu'au 24.8. Parc la Grange: «Théâtre de Verdure», avec le motto «été américain»  
4.–7.8. «Fêtes de Genève», fête populaire avec cortège et feu d'artifice  
31.8. (prov.) Grand-Casino: Festival do Brazil

**Sports**  
26.–28.8. Equitation: Concours d'attelage international  
27.8. Tandem: Championnats suisses pour handicapés de la vue doubles d'une course internationale  
28.8. Grand Prix de motocross (125 cc)

**Divers**  
11.–27.8. MJC St-Gervais: «Dérives», exposition, théâtre, performance, défilés  
26.8.–14.9. Plaine de Plainpalais: Cirque Knie  
31.8.–16.9. Concours international d'exécution musicale

**Gersau SZ**  
bis 15.8. Stradivari-Ausstellung

**Glarus**  
bis 14.8. Kunsthaus: Das Glarnerland in Bildern des 19. Jh.  
7.8. «Pragel»-Berglauf Klöntal – Pragelpass  
11.–14.8. Stadtfest  
20.8.–17.9. Kunsthaus: New Glarus  
24., 26.–28.8. Kantonsschule: «Schatzschicht Internationale», Uraufführung (im Glarnerland wohnende Kinder aus dem Ausland stellen ihre Heimat vor)  
24.8.–11.9. Gemeindehaus: Wanderausstellung «125 Jahre Schweizer Alpen-Club»  
27., 28.8. Internationales Folklore-Festival  
28.8. Stadtkirche: Franz Winteler, Panflöte, und Hans Beat Hänggi, Orgel

**Glovelier JU**  
3., 4.9. Exposition d'horiculture du Jura

**Glurigen VS**  
3.8. Pfarrkirche: Kammermusik von J. S. Bach (Sonaten und Suiten)

**Goms VS**  
bis 11.8. «Gommer Abendmusiken»: Konzerte in Oberwald, Münster, Reckingen, Biel, Ritzinger Feld, Glurigen (s. dort)  
10.8. Marienkapelle, Ritzinger Feld: Hans Georg Büchel, Barockvioline (Violinmusik des 17. und 18. Jahrhunderts)

**Gossau ZH**  
20., 21.8. Pferdesport: Schweizermeisterschaften Ponyreiten

**Grächen VS**  
bis 15.8. Montanea Festival (drei Konzerte)  
28.8. Seetal fest mit Steinstoss-Wettkämpfen und Holzsäge-Meisterschaft

**Grandson VD**  
19.8. Château: Soirée théâtrale avec Gil Pidoux  
28.8. Château: Trio Beethoven

**Greppen LU**  
4.–11.8. Oberhus: Ausstellung «Orientteppiche und antike Schiffahrts-Utensilien»  
20.8.–11.9. Oberhus: Fotoausstellung «Ladakh», das andere Tibet

**Grimentz VS**  
jusqu'à mi-août Exposition sculptures «Marguerite Juillerat»

**Grindelwald BE**  
5.8. Dorfkirche: U. Ruchi, Klavier  
7.8. Männlichen-Chilbi  
12.8. Dorfkirche: Abendmusik Jakob Christen, Flöte (mit Orgelbegleitung)  
14.8. «Aellflüh»-Fest  
19.8. Dorfkirche: Bieler Gitarrenduo  
21.8. Männlichen: Trachtenfest

**Grüningen ZH**  
26.–28.8. 950 Jahre Grüningen: Stedtlifesch mit historischer Feier

**Gruyères FR**  
jusqu'au 31.12. Château: Images du Château de Gruyères (estampes et dessins)

**Gryon VD**  
6., 7.8. Taveyannaz: Fête de la mi-été  
12., 14.8. Eglise: Concerts de musique de chambre Duo Sirot-Sörensen  
14.8. Solalex: Fête de la mi-été

**Gstaad BE**  
bis 7.8. Internationale Tischtenniswoche  
1.8. 1.-August-Dorflauf  
3.–31.8. Yehudi Menuhin Festival (Konzerte in der Kirche Saanen)  
12.–21.8. Ausstellung der prämierten Schweizer Plakate  
27., 28.8. Grasski: Internationales FIS-Rennen  
28.8. Berglauf Gstaad – Eggli

**Gsteig BE**  
1.8. Dorffest  
4.8. Kirche: Bernard Heiniger, Orgel, und Jacques Jarmasson, Trompete

**Guggisberg BE**  
21.8. Kirche: Jakob Christen, Flöte, und Heinz Balli, Orgel

**Gunten BE**  
5.8. «Seehockete», Seefest  
13., 14.8. Waldfest

**Gurbrü BE**  
bis 14.8. Bauernmuseum Althus, Ferenbalm: Bilder von Daniel Schär  
28.8.–2.10. ca. Bauernmuseum Althus, Ferenbalm: «Von der Faser bis zum Stoff», Ausstellung über die Verarbeitung von Leinen

**Habkern BE**  
7.8. Lombach-Chilbi

**Heiden AR**  
7.8. Hotel Linde: St. Galler Posaunenquartett  
27.8. Dorffest «150 Jahre Biedermeierdorf Heiden»

**Heimenschwand i. E. BE**  
6., 7.8. «Badhaus»-Chilbi

**Hérémence VS**  
7.8. Eglise parr.: Concert de l'après-midi Orchestre de chambre Detmold. Direction: Tibor Varga; Solistes: N. Stutzmann, violoncelle, et de l'orchestre du festival

**Herisau AR**  
19.8. Dixieland-Abend  
26.–28.8. «MUSICA 88», Musikfest

**Herzogenbuchsee BE**  
28.8. Ref. Kirche: Konzert des Kammerchors Oberaargau

**Hilterfingen BE**  
bis 9.10. Schloss Hünegg: Ausstellung «125 Jahre Schloss Hünegg»

**Hinwil ZH**  
14.8. Zürcher Kantonaler Jungschwingertag

**Hitzkirch LU**  
27.8. Pfarrkirche: Hitzkircher Orgelnacht (Monika Henking und Joseph Rösli)

**Hümbach BE**  
26.–28.8. Jodlertreffen Thun-Land

**Huttwil i. E. BE**  
28.8. Kirche: Langnauer Blechbläserquartett und Jürg Neuenschwander, Orgel

**Ilanz GR**  
11., 12.8. Circus Nock  
27., 28.8. Kanu: Schweizerische Wildwasser-Meisterschaften

**Immensee SZ**  
27.8. Dorffest

**Interlaken BE**  
bis 8.9. «Wilhelm Tell», Schauspiel von Friedrich Schiller (jede Woche zwei Freilichtaufführungen)  
1.8. Folklore-Umzug  
4.–21.8. Aula: Wanderausstellung «125 Jahre Schweizer Alpen-Club»  
7.–21.8. Interlaken Festwochen. Thema: Musik der Jahrhundertwende  
12.–21.8. «Rail in 88», Eisenbahnschau zum Jubiläum 100 Jahre Brünigbahn und 75 Jahre BLS  
13.8. Postgasse-Fest  
19.–21.8. Reitsport: Nationaler Concours hippique  
27.8. Berglauf Unterseen – Beatenberg

**Intragna TI**  
11.8. Chiesa parr.: Orchestra della Radiotelevisione della Svizzera italiana

**Isetwald BE**  
6.8. Segeln: Langstrecken-Regatta

**Ittingen TG**  
bis 4.9. Kartause: «Von Angesicht zu Angesicht», das Bildnis der naiven Kunst bis 21.8. Kartause: Graphik des Expressionismus (Sammlung K. Neukom)

**Jegenstorf BE**  
bis 16.10. Schloss: Ausstellung «En alte Huet», bernische Kopfbedeckungen aus der Zeit von 1700 bis 1940  
8.–12.8. Schloss: «Der Besuch der alten Dame», Schauspiel von Friedrich Dürrenmatt (Freilichtaufführungen)  
16.–30.8. Schloss, Orangerie: Tonreliefs und Keramik von Käthy und Walter Friedli

**Kaltacker i. E. BE**  
7.8. «Lueg»-Chilbi  
28.8. «Lueg»-Schwinget

**Kandersteg BE**  
5.8. Ref. Kirche: Jacques Jarmasson, Trompete, und Bernard Heiniger, Orgel  
20., 21.8. Bogenschiessen: Schweizermeisterschaft und Alpen-Cup

**Kappelen BE**  
19.–21.8. Eidgenössisches Hornusserfest

**Kemmeriboden i. E. BE**  
28.8. «Riederental»-Chilbi

**Kirchberg BE**  
19.8. Saalbau: Ländlermusikanten-Treffen

**Klosters GR**  
9.–14.8. Tennis: Internationale Seniorenmeisterschaften  
14.8. Gotschnagrat-Berglauf  
26.8.–25.9. Ausstellung «ARTmobil», Stilleben

**Kloten ZH**  
6.8. Country-Supershow  
27.8. Internationaler Seniorenlauf

**Kölliken AG**  
21.8.–30.10. Strohhaus: Sonderausstellung «Salz» (So 15–17 Uhr)

**Konolfingen i. E. BE**  
12.–14.8. Inself: Sommernachtsfest  
14.8. «Hohwald»-Fest

**Krattigen BE**  
6.8. Bäumiger Sommer: Waldfest

**Kreuzlingen TG**  
6., 7.8. Reitsport: Springkonkurrenz  
7.8. Hafenkonzert  
10.8. Eissporthalle: Militärkonzert Inf Rgt 31

13.8. Seenachtsfest mit Country-Festival und Ostschweizerischem Bauernkapellen-Treffen (mit Feuerwerk)

**Küsnacht ZH**  
bis 13.11. Jubiläum «800 Jahre Küsnacht» (Konzerte, Open-air, Ausstellungen, Chilbi, Umzug)

**Küssnacht a. Rigi SZ**  
3.8. Premiere «Di luschtige Wyber vo Chüssnacht», Dialekt-Freilichtspiel nach der Komödie von William Shakespeare  
14.8. Seebodenalp: Trachtenfest  
27.8. «Hürtel»-Märcht


**Laax GR**  
4.8. Pfarrkirche: Bläseroktett Sabine Meyer  
2., 6.8. Konzerte im Rahmen «Festival Sabine Meyer»  
14.8. Swiss Alpine Triathlon Flims – Laax

**Lajoux JU**  
27., 28.8. Maison des oeuvres: Giron des fanfares des Franches-Montagnes

**Lamone TI**  
26., 27.8. Concerto Rock Open-air


**Le Landeron NE**  
jusqu'au 25.9. Hôtel-de-Ville: «Mémoires de pierres», histoire de la région vue à travers ses pierres (sa, di 15–17 h)  
1.–5.8. Vieux Bourg: Pierrot la Rose, chant et orgue  
6.8. Vieux Bourg: Matinées de musique pour quatre orgues  
18.8. Vieux Bourg: Contes pour les enfants  
25.8. Vieux Bourg: JAZZestival (New Orleans Hot Lips Jazz Orchestra)

**Langenthal BE**  
3.8. Internationales Leichtathletik-Meeting  
27.8. Reitsport: Geschicklichkeits- und Plauschfahren  
23.8. Monatsmarkt  
27.8. Ref. Kirche: Konzert des Kammerchors Oberaargau



Fondation Pierre Gianadda  
Martigny Suisse

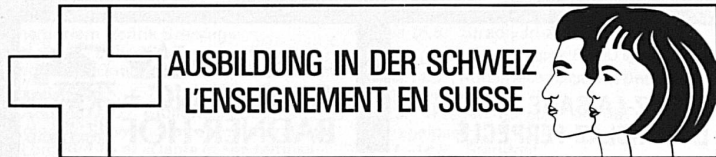
Von 2. Juli bis 6. November 1988



Jeden Tag von 10 bis 19 Uhr

«Trésors du Musée de São Paulo»  
de MANET à PICASSO





## Institut Montana, Zugerberg

für Söhne ab 10 Jahren  
Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

**Schweizer Sektion:** Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiploomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

**Niederlande sectie:** vwo-diploma's ook in Nederland erkend; intensieve begeleiding bij huiswerk. Zomercursussen.

**American Section:** Grades 5-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

**Sezione italiana:** Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Vorbereitungskurse für International Baccalaureate.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger  
Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH - 6316 Zugerberg



## SCHOOL OF TOURISM - SECRETARIAT

Since 1968 / 20 years of quality teaching  
English and French Sections

- Professional training of Travel- and Ticket-Agents
- Executive Secretaries ● Hostesses ● Receptionists
- Options: Tourism, Computer Studies, Management
- Intensive French - Programme «Alliance française»

### ACADEMIE DE LANGUES ET DE COMMERCE

8, rue Winkelried - 1201 Geneva - Switzerland - Tel. 022 31 77 57



## Ecole Nouvelle de la Suisse romande

Scolarité complète de 3 à 18 ans  
EXTERNAT - INTERNAT 5 jours ou 7 jours  
Classes enfantines, primaires  
Collège. Certificat d'études.  
Baccalauréat International  
Maturité Fédérale types A, B, C, D, E.  
Cours intensifs de français  
Cours d'été à Champéry (VS) juillet-août

Renseignements: 021/32 11 22, Ch. de Rovéréaz 20, 1012 Chailly-Lausanne



## Institut «La Gruyère»

1663 Gruyères (Fribourg)  
Collège international fondé en 1949  
accueille 60 étudiants internes de 10 à 20 ans et 20 externes (jeunes gens, jeunes filles).

Année scolaire 1988/89: rentrée 12 septembre

**Programme:** Cycle d'orientation (3 ans) - Préparation maturités types B-C-D-E  
- Diplôme de commerce - Diplôme de secrétaire - Diplôme et certificat de français - Cambridge First Certificate - Informatique (4 ordinateurs)

Petites classes 8 à 12 élèves

Préparation à l'entrée aux Ecoles officielles de toute la Suisse  
Gymnases cantonaux - Technicums Ecoles hôtelières - Ecoles spécialisées

Sports d'été - Sports d'hiver

Membre de la Fédération suisse des Ecoles privées. Membre du Groupement romand des Ecoles de commerce et de langues (GEC)  
Renseignements et prospectus: Familles VIAL-BUTTY, directeurs, tél. 029 6 21 15

**Langnau i. E. BE**  
6., 7. 8. Radsport: Oberemmentalische Rundfahrt  
7. 8. «Aeugstmat»-Chilbi  
8., 9. 8. Oberfeld: Circus Knie

**Lauenen BE**  
7. 8. Chuetungel: «Suufsunnig», Bergfest  
14. 8. Trüttilsberg: «Suufsunnig», Bergfest

**Laufenburg AG**  
bis 9. 4. 89 Museum Schiff: Burgen - Türme - Tore

**Laupen BE**  
6., 7. 8. Sommernachtsfest

**Lausanne VD**  
**Concerts et théâtres**  
2.-4. 8. Eglise St-François: A. Heurtematte, orgue  
4.-6., 11.-13. 8. Théâtre de Vidy: «Un amour blanc d'été», spectacle de danse  
4., 6., 7. 8. Eglise St-Laurent: E. Farr, clavicin et orgue  
5. 8. Cathédrale: M. Giannini, orgue  
8.-10. 8. Eglise St-François: P. Espont, orgue

8.-20. 8. Esplanade de la Cathédrale: «Quinzaine théâtrale de la Cité» («Les quatre doigts et le pouce», pièce de R. Morax; «La fraîcheur de l'aube», pièce de H. Gardner)  
11., 13., 14. 8. Eglise St-Laurent: M. Bignens, clavicorde  
12. 8. Cathédrale: J. Grubich, orgue  
14. 8. Théâtre du Jorat, Mézières: Concert de l'Académie de musique de Lausanne. Direction: Marcello Viotti  
15.-17. 8. Eglise St-François: J.-F. Vaucher, orgue  
18., 20., 21. 8. Eglise St-Laurent: Concerts de musique vocale. Direction: H. Max  
19. 8. Cathédrale: F. Hauk, orgue  
19. 8. Stade de la Pontaise: Michael Jackson & surprise guest  
22.-24. 8. Eglise St-François: J.-L. Etienne, orgue  
25., 27., 28. 8. Eglise St-Laurent: N. Hostettler, orgue et régale  
26. 8. Cathédrale: R. Meyer, orgue  
29.-31. 8. Eglise St-François: Concert d'orgue par la classe de J. F. Vaucher  
31. 8. Casino de Montbenon: Orchestre de chambre de Lausanne. Direction: L. Forster

### Expositions et foires

jusqu'au 30. 10. Collection de l'art brut: Oeuvres de August Walla  
jusqu'au 25. 9. Musée des arts décoratifs: Jardins - itinéraires de plaisir  
jusqu'au 18. 9. Musée de l'ancien-Evêché: Eugène-Emmanuel Viollet-le-Duc et le paysage de montagne (125 ans d'alpinisme)  
jusqu'au 4. 9. Hermitage: L'Or du Pérou (220 chefs-d'oeuvre du Musée de Lima)  
jusqu'au 31. 8. Forum de l'Hotel-de-Ville: Artisanat vivant  
jusqu'au 21. 8. Musée des beaux-arts: Jardins du monde. - Alfred Hofkunst: Cent pour Jean  
jusqu'au 21. 8. Musée de l'Elysée: Expositions »Agence Contact« et »Tierra y Libertad« - photos d'archive de la révolution mexicaine  
jusqu'au 14. 8. Musée de l'Elysée: Photographies de l'Algérie de Felix J. A. Moulin  
5. 8. Place de la Palud: Marché des artisans  
26. 8.-25. 9. Maison Pullière: Exposition »Jean-Emile Laboureur«

### Fêtes et folklore

27. 8. Vidy: Fête du Port  
31. 8.-2. 9. Le Chalet-à-Gobet: Festival Rock Hot-Point

### Divers

en août »Pour un été«: Concerts de jazz et spectacles pour les enfants à l'esplanade de la Cathédrale et animation à Ouchy  
4.-20. 8. Academie de musique: Cours magistraux de musique (violin, alto, violoncelle, flûte, hautbois, piano, musique de chambre)

### Lauterbrunnen BE

14. 8. Grüttschalp-Chilbi  
20. 8. Bäumiger Sommer: Baumfest und Minigolfturnier

### Lenk i. S. BE

28. 8.-10. 9. Musikalische Sommerakademie: Meisterkurse für Kammermusik

### Lenzburg AG

bis 31. 10. Schloss: Rauminstallationen von Jürg Stäuble

### Lenzerheide GR

5.-7. 8. Parvenda: Circus Nock  
24. 8. Heidsee-Volkslauf

### Leukerbad VS

2. 8. Evang. Kirchenzentrum: Kammermusik-Konzert Trio Grube  
3.-28. 8. Kulturzentrum: Fotoausstellung »Das schöne Leukerbad«  
6. 8. Kirche St. Stephan: Pascal Geay, Trompete, und Eva Frick-Galliera, Orgel  
7. 8. Fluhalp fest  
15. 8. Torrentalp fest  
28. 8. Sommerfest  
31. 8.-24. 9. Kulturzentrum: Aquarelle von Treskman

### Laysin VD

5. 8. Eglise, Feydey: Orchestre Festival Tibor Varga. Direction: Tibor Varga.  
Soliste: Alexandre Magnin, flûte  
5.-14. 8. Exposition artisanale  
6. 8. Théâtre du Nord: Festival de magie  
13. 8. Nuit du bob (Grand Prix de poussée)

### Lichtensteig SG

7., 8. 8. Goldener Boden: Freilichtaufführung »Was ihr wollt«, Schauspiel von William Shakespeare

### Liechtenstein FL

20., 21. 8. Schaan: Verbandsmusikfest 20.-30. 8. »Kulturtag« zum 50. Regierungsjubiläum S. D. Fürst Frenz Josef II (Konzerte, Theater)  
22.-31. 8. TaK, Schaan: »Das Ende vom Anfang«, Schauspiel von Sean O'Casey und »Schule mit Clowns«, von F. K. Wächter  
23. 8. Vaduzer-Saal, Vaduz: C.Ph.E. Bach-Orchester und Rundfunkchor Leipziger. Leitung: Peter Schreier  
24. 8. Vaduzer-Saal, Vaduz: Chamber Orchestra of Europe. Leitung: Claudio Abbado  
25., 26. 8. TaK, Schaan: »Leonce und Lenax«, Lustspiel von Georg Büchner

### Liestal BL

ab 3. 8. Kantonmuseum: Alptraum Auto

### Linthal GL

21. 8. Kirche: Timporg-Trio (Orgel und Schlagzeug)

### Locarno TI

1.-4. 8. Video-art, festival internazionale sulle nuove immagini elettroniche e sulla cultura emergente  
4.-14. 8. Festival internazionale del film  
16., 17. 8. Piazza Grande: Concerto open-air Milva  
16.-21. 8. Lido: Circo Nock  
Ende Aug. Piazza Grande: Concerto open-air Prince  
21. 8. 17. 8. Sport aquatico: Campionato svizzero di tuffo

### Le Locle NE

4. 9. Championnat de lutte suisse

### Loco TI

5. 8. Chiesa parr.: Orchestre dalle Radiotelevisione Svizzera italiana

### Lötschenthal VS

bis 30. 9. Lötschenthaler Museum, Kippel: Ausstellung »Die Herrgottsgrenadiere«

### Lotzwil BE

19.-21. 8. Sommernachtsfest

### Lugano TI

#### Concerti

5. 8. Parco civico: Concerto mattutino Duilio Galfetti e Diego Fasolis  
6. 8. Chiesa S. Antonio: Concerto mattutino Diego Fasolis, organo  
12. 8. Parco civico: Concerto mattutino Cristina Rigamonti, pianoforte, Regula Schobinger, flauto, e Federica Sturm, violino  
12. 8. Chiesa evang.: Concert Gioventù riformata di Basilea Campagna  
13. 8. Chiesa degli Angioli: Concerto mattutino Giovanni Galfetti, organo  
15. 8.-12. 9. Estate musicale internazionale di Lugano (concerti, concorso internazionale di musica e di direzione d'orchestra »Masterplayers« e corsi di perfezionamento)  
19. 8. Parco civico: Concerto mattutino Duilio Galfetti e Diego Fasolis  
21. 8. Chiesa San Nicolao: Maria Cecilia Farino, organo  
26. 8. Chiesa degli Angioli: Concerto mattutino Diego Fasolis, organo

#### Esposizioni

fino al 2. 10. Villa Favorita: Maestri antichi. - Mostra speciale »Arte rivoluzionaria dai Musei sovietici, 1910-1930«  
fino al 2. 10. Villa Ciani e Parco civico: Sculture di Floriano Bodini, Rosalda Gilardi-Bernocco e Francesco Somaini  
fino al 29. 9. Museo cantonale dell'arte: Bozzetti scenografici del balletto »Les Noces« di Igor Strawinsky, realizzati da Oskar Schlemmer  
fino al 4. 9. Villa Ciani e Parco civico: »Como - Varese - Lugano«, tre città, un territorio, una cultura  
fino al 28. 8. Villa Malpensata: Artisti ticinesi di Igor Strawinsky, realizzati da Domenico Paovali

#### Feste e folklore

12., 13. 8. Cassarate: Sagra del pesce  
27., 28. 8. Piazza Riforma: Raduno europeo di pifferi e tamburi americani

#### Diversi

jusqu'au 5. 8. Circo dei bambini Robinson  
23.-28. 8. Cornaredo: Circo Nock



# MAGIA DI LUCI E COLORI

① Ente turistico  
di Lugano e dintorni  
CH-6901 Lugano  
Tel. 091/21 46 64  
Telex 73 170



## HOTEL PANORAMA 6900 Lugano

300 Meter vom Bahnhof Lugano,  
5 Gehminuten vom Stadtzentrum  
und See am Hang.

Ruhige Zimmer zur Seeseite, Kabel-  
TV. Das ganze Jahr offen.

Via Maraini 7  
Tel. 091 22 94 33

## Hotel-Garni-Restaurant Carcani\*\*\*

Seeufer-Piazza!

Das Haus der guten Unter-  
kunft und der guten Küche.

Tel. 093 35 19 04  
Fam. Chiesa

## HOTEL GARNI DOMUS

LUGANO-PARADISO  
Riva Paradiso 24 A

An der Seepromenade und am  
Fusse des Monte San Salvatore.  
Hübsche, komfortable Zimmer.  
EZ Fr. 40.- bis 80.-  
DZ Fr. 80.- bis 120.-

Tel. 091 54 34 21



## Hotel du Lac – Seehof

Gastronomie – Sport – Unterhaltung  
Freizeit – Entspannung

Direkt am See gelegen, 1 km vom  
Stadtzentrum

Restaurant, Bar, Schwimmbad

Propr. Fam. C. Kneschaurek,  
CH - 6902 Lugano-Paradiso,  
Tel. 091 54 19 21

## Malcantone



Ticino

### Wandern auf der «Strada verde»

Zu den schönsten Wandererlebnissen in der Schweiz zählt  
die wenig bekannte «Strada verde» im Malcantone. Diese  
40 km lange Rundwanderung führt an typischen Tessiner  
Dörfern vorbei durch romantische Wald- und Hügelland-  
schaft. Besonders schön ist diese Wanderung im Herbst und  
Frühling.

ETM  
Ente Turistico del  
Malcantone  
CH-6987 Caslano  
Tel. 091 71 29 86

## BELLINZONA

Die Stadt der Schlösser, der Geschichte und der  
Kunst heisst Sie herzlich willkommen.

Ente turistico di Bellinzona

Via Camminata, Tel. 092 25 21 31

## ente turistico di LEVENTINA

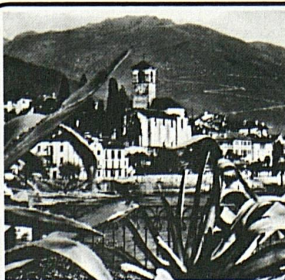
6760 Faido, Tel. 094 38 16 16



### Region Sankt Gotthard

**Leventina:** ein Tal, drei Welten. Die «Strada alta», der  
**Höhenweg der Leventina:** die «Strada alta» gehört zu  
den klassischen Strecken des schweizerischen Wandertouris-  
mus. Von aussergewöhnlicher Schönheit und Vielfalt  
zieht sie sich am Sonnenhang des Tales, zwischen Airolo  
und Biasca, hin. Die Route lässt zahlreiche Varianten zu und  
berührt Dörfer, Alpen und Maiensässe. Der Höhenweg  
kann in Etappen begangen werden, womit die Wanderung  
auf mehrere Tage ausgedehnt wird.

**Der Alpweidenweg des Bedrettotales:** Die «Strada  
degli alpi» führt von Airolo (Pescium) nach All'Acqua. Es ist  
eine suggestive Wanderung in der bezaubernden Alpen-  
welt, mit ihrer Stille und ihren prächtigen Farben. Die  
Strecke kann auf einmal in etwa viereinhalb Stunden be-  
wältigt werden.



## Brissago und Ronco sopra Ascona

vor dem Sonnenspiegel des Lago Maggiore,  
im Windschutz der Alpen der rechte Ruhe-  
punkt für Erholungsuchende.

Mit allem gastlichem Komfort, Strandbad,  
Wassersport, noch ein Stück Natur von ech-  
ter Tessiner Art, mit den berühmten Inseln  
und herrlichster Umgebung, der Ausgangs-  
punkt für Wanderungen und Entdeckungs-  
fahrten.

Auskunft durch: ETL, 6614 Brissago 1

14.8. Evang. Kirche, Heiligkreuz: »Die  
Orgel und ihre Klänge«, Rezital Marcel  
Schmid

15.8. Waaghaus-Saal: Amerikanische  
Serenade

18.8. Tonhalle: Stadtorchester. Leitung:  
Martin Sieghart. Solist: Peter Zazofsky,  
Violine

19.8.–23.9. St. Laurenzenkirche: Jeden  
Freitag Orgel musik zum Feierabend

20.8.–25.9. Katharinen: Gemälde von  
Nora Anderegg

22.8. Katharinenhof oder -saal:  
Barockkonzerte für Flöte, Fagott, Streicher  
und Cembalo

25.8. Tonhalle: Stadtorchester. Leitung:

Andreas Delfs. Solist: Mark Zeltser, Klavier

26.8. St. Laurenzenkirche: Rudolf  
Scheidegger, Orgel

26., 27.8. Altstadt: Sanggallerfäscht

26.–30.8. Reitsport:  
Europameisterschaften Springreiten

27.8.–30.10. Kunstmuseum: Sammlung  
»T«

29.8. Katharinenhof oder -saal: St. Galler  
Barockquartett

St. Margrethen SG

13.8. Rheinpark: Country- und  
Westernfest

St. Moritz GR

bis 5.8. Heilbadzentrum: Aquarelle von  
Ruth Haberbosch





# Grossartige Naturlandschaft entlang der Albula



**Schutz**  
Schutz Filisur  
Gärten, Blumen, Samen  
Jakob Schutz AG, Gartenbau, 7477 Filisur,  
Telefon 081 72 11 70

## Graubünden entdecken mit der RhB

am besten von Filisur aus mit dem

**Bündner Ferienpass, 15 Tage**  
mit fünf GA-Tagen zu Fr. 86.-!

**Hotel Rätia, Filisur**  
(Gartenschwimmbad)  
Ruhige, schöne Zimmer  
(Du/WC, Tel., Radio) zu Fr. 49.- pro Person  
½-Pension

Tel. 081 72 11 05

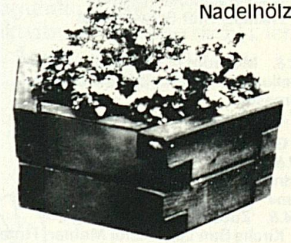


La Punt Chamues-ch bietet Ihnen: Preiswerten ruhigen Aufenthalt in gemütlichen Ferienwohnungen, Privatzimmern, Pensionen und Hotels, wobei Sie in wenigen Auto- oder Bahnminuten die grossen Sportzentren mit ihren reichhaltigen Angeboten erreichen.  
Ein idealer Ort für Familienferien.

La Punt Chamues-ch, 1700 m ü. M., liegt am Fusse des Albulapasses im sonnigen Hochtal des Oberengadins. Es ist im Sommer und im Winter per Bahn und Auto bequem erreichbar.

Foto L. Gensetter, Davos

## Holz-Pflanzgefässe aus massiven Nadelhölzern



- Wasservorratssysteme
- natürlich in Farbe und Form
- natürlicher Wärmehaushalt
- besseres Pflanzenwachstum
- erstklassige Konstruktion
- witterungsbeständige Imprägnierung



Pflanzgefässe und Wohngartenelemente aus Bündner Holz  
Telefon: 081 72 14 44  
w. k. Antw.: 081 72 11 16

FILISUR - an der ALBULALINIE der RhB!

## Wandern in Graubünden

Wir zeigen Ihnen wo und wie:

Wanderbücher ■ Kulturwege ■ Historische Wege ■ Ferien- und Freizeitbücher ■ Die Bündner Zeitschrift ■ alles von der

## Terra Grischuna

Infos durch Buchhandlungen oder Terra Grischuna, CH - 7002 Chur

### Wil SG

6.8. Hofplatz: «Wilhelm Tell», Schauspiel von Friedrich Schiller  
19.8. Hofplatz: «Der Liebestrank», Schauspiel von Frank Wedekind  
28.8. Tonhalle: «Die Horchhexe», musikalisches Märchen von Andreas Nigg

### Wila ZH

27.8. Eichhaldenschulhaus: Ländlermusikanten-Treffen

### Wilchingen SH

28.8. Schaffhauser Kantonaler Schwingertag

### Wilderswil BE

28.8. Kirche: Moser-Quartett

### Wildhaus SG

3.8. Rietlistall: «Es säület chrotte. mässig», Puppentheater

10.8. Rietlistall: «Dä Sultan von Konstantinopel», Puppentheater  
21.8. Evang. Kirche: Orgelkonzert

### Willisau LU

13.8. «Käppelimmatt»-Fest  
1.-4.9. Internationales Jazzfestival

### Wimmis BE

5.-7.8. Internationales Rollhockey-Turnier

### Winterthur ZH

bis Sept. Technorama: Flug - Gleit - Schweben

bis 4.9. Kunstmuseum: Installationen von Felice Varini. - Kunst der Moderne, vom Impressionismus bis zur Gegenwart  
bis 31.8. Münzkabinett: Die Geschichte des antiken Münzporträts (Alexander - Cäsar - Constantine)  
bis 28.8. Naturwissenschaftliche Sammlungen: Erlebnis Rheinfluss - gestern und heute

2.-13.8. Sommertheater: «Guten Abend, Mrs. Sunshine», Schauspiel von Arthur Lovegrove

72.8.-16.10. Gewerbemuseum:

Winterthur - einst und heute  
14.-26.8. Sommertheater: «Acapulco, Madame», Schauspiel von Yves Jamiaque  
19.8.-4.9. Altstadt: Winterthurer Musikfestwochen

20., 21.8. Internationales

Badmintonturnier  
27.8.-10.9. Sommertheater: «Der Neurosenkavaliere», Lustspiel von Gunther Beth und Alan Cooper

### Wolfertswil SG

27.8. Rössli, Magdenau: Konzert «Liebeswehn und Alpenglühn». Vokalensemble Amarillis und Kapelle Alpenglühn. Leitung: Christof Näf

### Wynigen i. E. BE

19.8. Mistelberg: Prager Kammerorchester. Leitung: Urs Schneider. Solistin: Annerös Hulliger, Orgel

### Yverdon-les-Bains VD

1.8. Concours hippique  
20., 21.8. Air-Meeting pour le 50e anniversaire de l'aérodrome (meeting international d'aviation)

### Zäziwil i. E. BE

20.8. Appenberg: Sommernachtsfest

### Zermatt VS

5.8. Schwarzsee: Traditionelles Kapellenfest  
7.8. Stafelalp: Aelperfest  
15.8. Traditioneller Folkloreumzug  
24.8. Pfarrkirche St. Mauritius: Festivals Strings Lucerne. Leitung: Rudolf Baumgartner. Solisten

28.8. Internationaler Matterhornlauf

**Zillis GR**

20.8.-11.9. Ausstellung «ARTmobil», Künstlerbildnis

**Zinal VS**

jusqu'au 2.10. Sorebois: Exposition de photographies (collection de l'Alpine Club London)

14.8. Course pédestre internationale Sierra - Zinal

**Zofingen AG**

14.8. Markthalle: Jazzmatinee  
21.8. Niklaus-Thut-Schwingfest

**Zug**

bis 28.8. Museum in der Burg: Ausstellung «Die Schreibtäfelchen des Karl des Grossen»

bis 11.9. Kunsthaus: «Holz»

**Zuozer GR**

bis 18.8. Chesa Planta: Ausstellung «Bündner Zuckerbäcker in fremden Landen»

12.-14.8. Zuozer Pferdesporttage

22.8. Kirche San Luzi: Heidi Molnar, Flöte, und Rouja Eynard, Harfe

**Zürich**

**Konzerte und Theater**

bis 14.8. Fraumünster (Kreuzgang): «Romeo und Jeannette», Schauspiel von Jean Anouilh

bis 11.8. Corso-Theater: «Der grüne Zwerg», choreographische Phantasie von Michel Brandt und André Tahon

2.-13.8. Hof des Landesmuseums:

«Nathan der Weise», Schauspiel von G. E. Lessing

3.8. Park Villa Schönberg: Serenade Zbigniew Czapczynski, Violine, und Hanni Schmid-Wyss, Klavier

3.8. Grossmünster: Christoph Wartenweiler, Orgel

3.-28.8. Bernhard-Theater: Festival der Zauberkunst (die Nacht der 1000 Wunder)

7.8. Landesmuseum: Matinee «Musig vo Lüt ungerwägs»

10.8. Park Villa Schönberg: Serenade «Schläft ein Lied in allen Dingen ...», Rezitation und Musik zum 200. Geburtstag von J. von Eichendorff

10.8. Grossmünster: Louis Robilliard, Orgel

ab 15.8. Hof des Landesmuseums: «Der Besuch der alten Dame», Schauspiel von Friedrich Dürrenmatt

22.8. Bernhard-Theater: Ensemble Los Paraguayos und Reynaldo Meyza (südamerikanische Musik)

24.8.-4.9. Theater-Spektakel

29.8. Bernhard-Theater: Jack Dupree, Boogie-Woogie-Klavier

30.8.-10.9. Bernhardtheater: Die neue Schweizer Cabaret Revue

**Ausstellungen und Messen**

bis 5.11. Haus zum «Rech»: Verkehrswege durch Zürich (von der Wasserstrasse zur Autobahn)

bis 2.10. Museum Rietberg: Skulpturen der Senufo aus Schweizer Sammlungen und Gelbguss bei den Senufo

bis 2.10. Villa Wesendonck: Ausstellungen «Masken und Skulpturen der Geheimbünde» und «Wahrsagen und heilende Messingfiguren»

bis Sept. Museum Bellerive: Keramikskulpturen von Elisabeth Langsch (Freilichtausstellung)

bis 30.9. Stiftung für konstruktive und konkrete Kunst: Soto «Penetrable»

bis 7.9. Baugeschichtliches Archiv: Zehn Beispiele aus der archäologischen Denkmalpflege

bis 4.9. Haus am Kiel: Bali - Insel der Götter

bis 4.9. Museum Bellerive: Möbel und Objekte aus Bronze von Diego Giacometti

bis 31.8. Stiftung für konstruktive und konkrete Kunst: Werke von Roman Clemens

bis 31.8. Landesmuseum: Gedenkausstellung Ludwig Vogel (zum 200. Geburtstag)

bis 28.8. Landesmuseum: Sonderausstellungen «Ballenberg im Landesmuseum» und «Das Alphorn»

bis 28.8. Zoologisches Museum: Sonderausstellung «Waschbär und Marderhund - die Problematik der Einbürgerung von Säugetieren»

bis 21.8. Museum für Gestaltung: «Bauhaus», Meister- und Schülerarbeiten aus Weimar und Dessau

bis 14.8. Graphik-Sammlung ETH: Piranesi - ein Architekt als Altertumsforscher, Vedutist und Visionär

bis 14.8. Kunsthaus: Zeichnungen von Fritz Wotruba und Gemälde von A. R. Penck

bis 13.8. Haus zum «Rech»: Zehn Beispiele aus der Archäologischen Denkmalpflege

bis 10.8. Schweizer Heimatwerk: Schweizer Mineralien und Fossilienwochen (Sammellerraritäten und Geschenkstufen)

bis 7.8. Kunsthaus: Gemälde, Zeichnungen und Objekte von Hugo Suter

13.8.-9.10. Kunsthaus: Gruppenausstellung der Gesellschaft Schweizer Maler, Bildhauer und Architekten (konstruktive Kunst)

19.8.-17.9. Schweizer Heimatwerk: «Die Töpfe De Crousatz, Vater und Sohn»

30.8.-11.10. Graphik-Sammlung ETH: Goya - die Radierungsfolgen des heilsichtigen Zeitgenossen

31.8.-5.9. Züsä: FERA, internationale Fernseh-, Radio- und HiFi-Ausstellung

Ende Aug.-Okt. 89 Kunsthaus: Werke von Salvador Dali

**Feste und Folklore**

20.8. Schifferstechen der Zürcher Zünfte, alter Brauch

26.-28.8. Niederdorf: «Dörfli»-Fest

26.-28.8. Limmattaler Musiktage

**Sport**

6.8. Internationaler Schwimm-Marathon Rapperswil - Zürich

17.8. Stadion Letzigrund: Internationales Leichtathletik-Meeting

21.8. Radsport: «Züri-Metzgete», Velo-Weltcup-Rennen

24.8. Schwimmen: Stadtzürcher Seeüberquerung

28.8. Internationales Limmatschwimmen (Rathausbrücke - Oberer Letten)

**Zweisimmen BE**

bis 5.8. Heimatmuseum: Sonderausstellung «Der Wald - unsere grüne Lunge»

1.8. «Bäumiges» Fest

6., 7.8. Sommerfest

14.8. Neuenberg «Dorf»

25.-27.8. Flugplatz-Fest

**Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros**

**Prrière de demander les listes complètes des manifestations ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux**



**Veranstaltungshinweise können auch über Teletext abgerufen werden**

**On peut également obtenir des renseignements concernant les manifestations par le Télétex**

# Rhätische Bahn

**Das Jubiläumsbuch**  
Ein völlig neues Bahnbuch.  
Einmalig in Text und Bild.

1989 wird die Rhätische Bahn hundert Jahre alt. Sie feiert dieses Ereignis mit einem vielseitigen Jubiläumsprogramm und der Herausgabe eines grossen Jubiläumsbuches. Über ein Jahr lang hat Fotograf Christian Perret die Rhätische Bahn bei jedem Wetter begleitet. Kompetente Autoren, welche diese Bahn wirklich kennen, beleuchten Vergangenheit, Gegenwart und Zukunft.

**Das Angebot**

Bis Ende September 1988 offerieren wir Ihnen das Jubiläumsbuch zum günstigen Subskriptionspreis von nur sFr. 54.-/DM 59.-. Das Buch erscheint im Oktober und kostet dann sFr. 65.-

**Rhätische Bahn**

Das grosse Buch zum 100-Jahr-Jubiläum.  
Ca. 260 Seiten und 120 zum grossen Teil farbige Bilder.  
Format: 24 x 26 cm.

**Bestellcoupon**

Ich bestelle  Ex. «Rhätische Bahn. Das Jubiläumsbuch» zum Subskriptionspreis von je sFr. 54.-.

Name, Vorname \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Unterschrift \_\_\_\_\_

Bitte senden Sie Ihre Bestellung an Ihre Buchhandlung oder direkt an: RhB-Jubiläumsbuch, Postfach 68, CH-7007 Chur. Das Subskriptionsangebot ist gültig bis 30. 9. 1988. Lieferung im Oktober mit Rechnung zuzüglich Versandkosten. 10 Tage Rückgabegarantie.

